

*paramour*; -SKAPR, m. *concubinage*.

BYRGJA (-ÐA, -ÐR), v. (1) *to close, shut* (b. dyrr eða vindaugu); b. sinn munn, *to shut the mouth*; b. aprt húsit, *to close the house*; b. en inni, *to shut one in* (í húsum); fig. *to outwit one* (b. en inni fyrir vitsmunna sakir); b. et fyrir em, *to exclude one from*; b. en úti, *to shut one out*; b. et úti, *to prevent, preclude* (b. úti váða); (2) b. e-t með skömmu máli, *to comprise it within a small compass*.

BYRJA (AÐ), v. (1) *to originate* (ór himnum byrjast öll gözka); (2) *to beget* esp. in pass., byrjast, *to be begotten* (á þeirri sömu nótt sem hann byrjaðist); (3) *to enter upon, begin*; b. ferð sína, *to begin one's journey*; (4) b. mál es, *to plead (support) one's cause* (ek skal b. þitt mál sem ek kann); b. ræðu, *to deliver a speech* (= flytja ræðu); hefir þú fram byrjat (*stated*) erendi þitt.

BYRJA (AÐ), v. impers. with dat. *to behove, beseem*; sem byrja (*as it behoves*) hlýðnum syni; sem þeim byrjaði at manntali, *in due proportion to their number*.

BYRJA (AÐ), v. impers., em byrjar vel (illa), *one gets fair (foul) wind* (byrjaði þeim vel um haustit).

BYRJAN-LIGR, a. *that is to begin*.

BYRJAR-GOL, n. *gentle breeze*.

BYRLA (AÐ), v. *to pour out*; byrlar hann í hornin *he fills out the cups*; with dat., *to serve* (a cup) *to one* (Snjófríð byriaði ker mjaðar fullt konungi).

BYRLARI, m. *cup-bearer*.

BYR-LEIÐI, n. *favourable wind* (fá gott leiði); -LÉTTR, a. *gently blowing*; -LEYSA, f. *lack of a fair wind*.

BYRLI, m. = byrlari.

BYRLIGR, a. *promising a fair wind* (því at ekki er -ligt); ekki -ligr draumr, *a bad*

*dream*; -LÍTILL, a. *faintly blowing with fair wind*.

BYRR (-JAR, -IR), m. *fair wind*; e-m gefr vel byri (acc. pl.), *one gets a fair wind*; bíða byrjar, *liggja til byrjar, to wait, lie by, for a fair wind*; b. rennr á, *a fair breeze begins to blow*; b. tekr at vaxa, *the wind freshens*.

BYRSTA (-STA, -STR), v. (1) *to furnish with bristles*; (2) *to cover as with bristles*; borg gulli byrst, *with the gablehead mounted with gold*; (3) refl., byrstast, *to bristle up, to show anger*.

BYRSTR, pp. *set with bristles*; fig. *exasperated*.

BYR-SÆLL, a. *lucky in getting fair wind*; -VÆNLIGR, -VÆNN, a. *promising a fair wind*.

BYSJA (BUSTI), v. *to gush* (busti blóð á brímis eggjar).

BYTNA (AÐ), v. *to come to the bottom*.

BYTTA, f. *small tub, pail, bucket*.

BYTTU-AUSTR, m. *baling* (a ship) *with buckets*.

BYXA (-TA, -T), v., b. sér, *to jump* (síðan byxti hann sér á sjóinn).

BYXING, f. *violent tossing*.

BÝ, n. *bee*; -FLUGA, f. = bý; -FLYGI, n. = -flugur.

BÝFUR, f. pl. *clumsy feet*; rétta b., *to stretch out the legs*.

BÝR (-JAR, -IR), m. = bær.

BÝSN, n. and f. *wonder, portent* (þetta eru stór b.).

BÝSNA (AÐ), v. (1) *to bode, portend* (þetta býsnar tjón ok sorg); (2) b. skal til batnaðar, *things must run to an extreme before they get better*.

BÝSNA-VEÐRA, n. *portentious weather*; -VETR, m. *a winter off portents*.

BÝ-STOKKR, m. *bee-hive*.